

**AM 546**

**AM 508**

**AM 549**

**IMPREGNANTI ALL'ACQUA  
PER ESTERNI**

WATERBORNE PROTECTIVE WOOD STAINS  
FOR EXTERIORS

LASURES A' L'EAU POUR EXTERIEURS  
IMPREGNANTES AL AGUA PARA EXTERIORES





# LASURES À L'EAU POUR EXTERIEURS



# IMPREGNANTES AL AGUA PARA EXTERIORES

## AM 550/00

Primaire à l'eau consolidant pour imprégnations en profondeur. Sa composition renforce la structure du bois et en améliore la durée. Les hautes capacités de pénétration uniformisent la couleur et exaltent l'aspect esthétique des produits appliqués.

## AM 458/13

Fond à l'eau thixotrope pour cycle effet cérasé sur bois résineux, excellente ponçabilité.

## AM 504/XX

Imprégnant à l'eau indiqué pour la protection des bois résineux et feuillus exposés aux intempéries. Sa formulation particulière permet d'imprégnier par aspersion ou immersion tous les types de bois, a éliminé les problèmes de peaux d'orange et de mauvaise adhérence et crée un effet uniformant incomparable.

## AM 508/XX

Il s'agit d'une imprégnation à l'eau, caractérisée par un haut pouvoir uniformant, notamment sur les bois tendres comme le pin et le hemlock où les différences d'absorption sont fortes. Idéale pour l'imprégnation du bois résineux assemblé par boutage. Les matières premières de ce produit sont de haute qualité ce qui le rend particulièrement adapté aux cycles complètement "naturels" ou à teintes très claires. Pour le cycle complètement naturel, il est conseillé d'appliquer une couche d'intermédiaire AM 610/00 et une couche de finition à l'eau pour extérieur AZ 8130/00.

## AM 541/XX

Il s'agit d'une imprégnation à l'eau isolante pigmentée qui allie un pouvoir couvrant élevé et d'excellentes qualités d'adhérence. Elle diminue la remontée de tanins.

## AM 546/XX

Il s'agit d'une imprégnation à l'eau transparente spécifique pour résineux, méranti et okoumé. Elle met en évidence les veines du bois, ce qui valorise l'aspect. Cette imprégnation est disponible dans plusieurs tonalités pour répondre au mieux à toutes les exigences du client. Produit certifié CATAS Quality Award CSEW, CATAS Quality Award CSEW Plus, CATAS WKI Premium et CATAS WKI Premium Plus.

## AM 549/XX

Il s'agit d'une imprégnation à l'eau transparente pour feuillus riches en tanins, comme le chêne ou le châtaignier. Cette formulation qui a fait ses preuves permet d'imprégnier le bois sans problèmes d'adhérence et avec un soulèvement réduit des fibres. Cette imprégnation est disponible dans une vaste gamme de couleurs.

## AM 402/13

Il s'agit d'un fond à l'eau thixotrope, monocomposant pigmenté avec un excellent pouvoir isolant contre les substances altérantes (comme le tanin, la résine etc.) continues dans le bois. Facile à appliquer et avec une bonne mouillabilité, il est idéal pour n'importe quel type d'application.

## AM 494/13

Fond à l'eau monocomposant thixotrope, avec bon pouvoir isolant pour bois tanniques et résineux.

## AM 562/XX

Il s'agit d'un fond à l'eau thixotrope bicomposant transparent ou pigmenté à catalyser avec un 10% d'AH 1545. Excellent pour bloquer le tanin et la résine, y compris les bois les plus difficiles à peindre. Comparé aux autres fonds, le film formé par ce produit est très dur et plus résistant aux substances chimiques. Bonne ponçabilité.

## AM 610/00

Fond intermédiaire à l'eau transparent, de très haute qualité et durabilité indiquée pour le vernissage de sujets en bois d'extérieur, applicable par aspersion et possédant une bonne ponçabilité.

## AZ 21\*\*/XX

Il s'agit d'une finition à l'eau thixotrope laquée transparente ou laquée avec une excellente résistance à l'eau et à l'humidité, facile à appliquer. Bonne viscosité et bonne transparence. Avec absorbeurs UV pour une protection contre les rayons du soleil. Produit certifié CATAS Quality Award CSEW, CATAS Quality Award CSEW Plus, CATAS WKI Premium et CATAS WKI Premium Plus.

## AZ 26\*\*/XX

Finitions pigmentées thixotropes à l'eau à excellente élasticité, absence de phénomènes de migration, bonne tenue verticale, bonne viscosité, absence de dépôt et à séchage rapide. La formulation contient des pigments pour extérieur, à bon pouvoir couvrant, pour garantir la durée de vie dans le temps.

## AZ 27\*\*/00

Finition transparente monocomposant à l'eau thixotrope aux propriétés d'élasticité et de durée de vie qui en font le produit idéal dans le domaine de la protection du bois d'extérieur. Également disponible matt intense 5 gloss.

## AZ 3120/13

Est une finition hydro-diluable à 1 composant avec une excellente élasticité et une résistance à l'eau qui en font un produit innovant en terme de protection du bois à l'extérieur. Sa composition singulière la rend particulièrement appropriée pour des systèmes de revêtement blanchis. La qualité des matières premières choisies donne aux supports en bois une excellente uniformité et exalte le dessin du bois.

## AZ 81\*\*/00

Finition transparente monocomposant à l'eau thixotrope d'une qualité exceptionnelle, aux propriétés d'élasticité et de durée de vie inégalées qui en font le produit idéal dans le domaine de la protection du bois d'extérieur.

## AM 550/00

Impregnación al agua consolidante para impregnar en profundidad. Su composición refuerza la estructura de la madera y mejora su duración. Su gran poder de penetración uniforma el color y hace resaltar el aspecto estético de los productos donde se aplica.

## AM 458/13

Fondo al agua tixotrópico para ciclo de blanqueo de madera de conífera, con óptima lijabilidad.

## AM 504/XX

Impregnante al agua ideal para proteger maderas de coníferas y latifoliadas en exteriores. Su fórmula especial permite impregnar por lluvia y por inmersión cualquier tipo de madera sin problemas de imperfecciones ni de fluidos anómalos, garantizando un efecto uniformador inigualable.

## AM 508/XX

Impregnante al agua caracterizado por un elevado poder uniformador, en especial sobre maderas blandas como por ejemplo de abeto y hemlock donde las diferencias de absorción son notables. Ideal para la impregnación de madera de conífera empalmada con juntas de diente. Dada la alta calidad de las materias primas utilizadas, es muy adecuado en los ciclos completamente "naturales" o con colores muy claros. En el ciclo completamente natural se recomienda la aplicación posterior del intermedio AM 610/00 y del acabado al agua para exteriores AZ 8130/00.

## AM 541/XX

Impregnante al agua aislante pigmentado que combina una elevada cobertura y un óptimo deslizamiento. Reduce la segregación de extractivos.

## AM 546/XX

Impregnante al agua transparente específico para coníferas, meranti u ocumo. Realiza la veta de la madera y le otorga un agradable aspecto. Los varios tonos disponibles de impregnante dan respuesta a cualquier exigencia del cliente. Producto certificado con CATAS Quality Award CSEW, CATAS Quality Award CSEW Plus, CATAS WKI Premium y CATAS WKI Premium Plus.

## AM 549/XX

Impregnante al agua transparente para latifoliadas con gran cantidad de extractivos como por ejemplo el roble y el castaño. Su ya probada fórmula permite impregnar las maderas sin problemas de deslizamiento y con una reducida hinchazón de la fibra. Disponible en una amplia gama de colores.

## AM 402/13

Fondo al agua tixotrópico monocomponente pigmentado con óptimo poder aislante de las sustancias extractivas (taninos, gomas, etc.) y de la resina de algunas maderas. Fácil de aplicar y con una buena mojabilidad, es ideal para cualquier tipo de aplicación.

## AM 494/13

Fondo al agua monocomponente tixotrópico con buen poder aislante para maderas tánicas y resinosas.

## AM 562/XX

Fondo al agua tixotrópico bicomponente transparente o pigmentado a catalizar con un 10% de AH 1545. Óptimo para bloquear los extractivos y la resina incluso en las maderas más difíciles de pintar. Se diferencia de otros fondos por su alta resistencia a las sustancias químicas y la elevada dureza de la película. Buena lijabilidad.

## AM 610/00

Fondo intermedio al agua transparente de alta calidad y durabilidad ideal para pintar productos manufacturados de manera para exteriores, aplicable por lluvia y con una buena lijabilidad.

## AZ 21\*\*/XX

Acabado tixotrópico al agua lacado transparente o lacado con óptima resistencia al agua y a la humedad y una elevada mojabilidad del producto manufacturado. Distensión y transparencia buenas. La presencia de absorbentes UV asegura protección contra los rayos solares. Producto certificado con CATAS Quality Award, CATAS Quality Award Plus, CATAS WKI Premium y CATAS WKI Premium Plus.

## AZ 26\*\*/XX

Acabados pigmentados tixotrópicos al agua caracterizados por su óptima elasticidad, la ausencia de fenómenos de descascarillado, la resistencia vertical, la buena dispersión, la ausencia de sedimentación en lata y la rapidez de secado. La fórmula incluye pigmentos especiales para exteriores con elevado poder cubriente que garantizan una buena duración.

## AZ 27\*\*/00

Acabado transparente al agua tixotrópico monocomponente con gran elasticidad y durabilidad, ideal para proteger la madera de exteriores. También disponible mate intenso 5 gloss.

## AZ 3120/13

Es un acabado monocomponente a base de agua con una gran elasticidad y resistencia al agua que hacen que sea innovador en la protección de madera al aire libre. Su particular composición lo hace adecuado para sistemas de recubrimiento de fondo blanco. La calidad de las materias primas elegidas da a los elementos de madera una excelente uniformidad y ensalza la veta de la madera.

## AZ 81\*\*/00

Acabado transparente monocomponente al agua tixotrópico de gran calidad, con elasticidad y durabilidad insuperables que le convierten en el producto ideal para proteger la madera de exteriores.



## IMPREGNANTI ALL'ACQUA PER ESTERNI

### AM 550/00

Primer all'acqua consolidante per impregnazioni in profondità. La sua composizione rinforza la struttura del legno migliorandone la durata. Le de doti di penetrazione uniformano il colore e risaltano l'aspetto estetico dei prodotti sovrapplicati.

### AM 458/13

Fondo all'acqua tixotropico per ciclo sbiancato su conifere, dotato di ottima carteggiabilità.

### AM 504/XX

È un impregnante all'acqua idoneo per la protezione di legni di conifera e latifoglie esposti all'esterno. La sua particolare formulazione permette di impregnare a flow-coating e immersione tutti i tipi di legno senza alcun problema di cordonature e cattivi scorimenti e con un impareggiabile effetto uniformante.

### AM 508/XX

È un impregnante all'acqua che si caratterizza per un elevato potere uniformante, in particolare su legni teneri quali abete ed hemlock dove le differenze di assorbimento risultano notevoli. Ideale per l'impregnazione del legno di conifera giuntato a pettine. Vista l'alta qualità delle materie prime adottate, è particolarmente adatto nell'impiego di cicli completamente "naturali" o con tinte molto chiare. Si consiglia, per il ciclo completamente naturale, la sovrapplicazione dell'intermedio AM 610/00 e della finitura all'acqua per esterni AZ 8130/00.

### AM 541/XX

È un impregnante all'acqua isolante pigmentato che combina un'elevata copertura a ottime doti di scorrimento. Riduce la fuoriuscita di estrattivi.

### AM 546/XX

Impregnante all'acqua trasparente specifico per conifere, meranti e okoumè. Mette in risalto la venatura del legno, conferendogli un piacevole aspetto. L'Impregnante è disponibile in diverse tonalità per rispondere al meglio a tutte le esigenze del cliente. Prodotto certificato con CATAS Quality Award CSEW, CATAS Quality Award CSEW Plus, CATAS WKI Premium e CATAS WKI Premium Plus.

### AM 549/XX

Impregnante all'acqua trasparente per latifoglie ricche di estrattivi quali rovere e castagno. La sua collaudata formulazione consente di impregnare i legni senza problemi di scorrimento e con un ridotto sollevamento della fibra. L'Impregnante è disponibile in una vasta gamma di colori.

### AM 402/13

Fondo tixotropico all'acqua monocomponente pigmentato con un ottimo potere isolante nei confronti delle sostanze estrattive (tannino, gomme, ecc.) e della resina di alcuni legni. Facile da applicare e con una buona bagnabilità è l'ideale per qualsiasi tipo di applicazione.

### AM 494/13

Fondo all'acqua monocomponente tixotropico dotato di un buon potere isolante per legni tannici e resinosi.

### AM 562/XX

Fondo tixotropico all'acqua bicomponente trasparente o pigmentato da catalizzare con un 10% di AH 1545. Ottimo per bloccare gli estrattivi e la resina anche dei legni più difficili da verniciare. Si differenzia dagli altri fondi per l'alta resistenza alle sostanze chimiche e per l'elevata durezza del film. Buona la carteggiabilità.

### AM 610/00

È un fondo-intermedio all'acqua trasparente di elevatissima qualità e durabilità idoneo per la verniciatura di manufatti in legno per l'esterno, applicabile a flow-coating e dotato di buona carteggiabilità.

### AZ 21\*\*/XX

È una finitura tixotropica all'acqua trasparente o laccata con un'ottima resistenza all'acqua e all'umidità e un elevato bagnamento del manufatto. Buona sia la distensione che la trasparenza. La presenza di assorbitori UV consente la protezione dai raggi solari. Prodotto certificato con CATAS Quality Award, il CATAS Quality Award Plus, il CATAS WKI Premium e il CATAS WKI Premium Plus.

### AZ 26\*\*/XX

Finiture pigmentate tixotropiche all'acqua caratterizzate da ottima elasticità, assenza di fenomeni di rimozione, buona tenuta in verticale, buona distensione, nessuna sedimentazione in latta e rapidità di essiccazione. Al fine di garantire una buona durata, è stata formulata con l'impiego di pigmenti idonei per l'esterno con buon potere coprente.

### AZ 27\*\*/00

È una finitura trasparente tixotropica monocomponente all'acqua con doti di elasticità e durata che la rendono ideale nel campo della protezione del legno all'esterno. Disponibile anche opaco intenso 5 gloss.

### AZ 3120/13

È una finitura monocomponente all'acqua con doti di elasticità e durata che la rendono innovativa nel campo della protezione del legno all'esterno. La sua particolare formulazione la rende idonea per la preparazione di cicli sbiancati. Infatti la scelta e la qualità dei suoi componenti è stata ottimizzata per garantire al manufatto un'ottima uniformità unita alla esaltazione della vena del legno.

### AZ 81\*\*/00

È una finitura trasparente monocomponente all'acqua tixotropica di eccezionale qualità con doti di elasticità e durata insuperabili che la rendono ideale nel campo della protezione del legno all'esterno.



## WATERBORNE PROTECTIVE WOOD STAINS FOR EXTERIORS

### AM 550/00

Waterborne consolidating primer for in-depth preservation. Its composition reinforces the structure of the wood, improving its life. Deep penetration gives an even colour and highlights the appearance of products applied over it.

### AM 458/13

Waterborne thixotropic basecoat for whitened system on softwood. Excellent sandability.

### AM 504/XX

Waterborne protective woodstain suitable to protect softwood and hardwood exposed outdoors. Thanks to its special formulation it can be applied either by flow-coating or by dipping on all wood species without problems due to dripping marks or bad flow and with unparalleled harmonizing effect.

### AM 508/XX

Waterborne protective wood stain by a high harmonizing power, particularly on soft woods such as fir and hemlock with significant differences in absorption. Ideal for preserving comb (finger) jointed coniferous wood. Given the high quality of the raw materials used, it is particularly suitable in the use of completely "natural" systems or with very pale shades. For the completely natural system we recommend overcoating with the washcoat AM 610/00 and the water-based topcoat for exteriors AZ 8130/00.

### AM 541/XX

Waterborne pigmented protective insulating wood stain that combines a high hiding power with an excellent flow. Reduces the loss of extractives.

### AM 546/XX

This is a specific clear waterborne protective wood stain for coniferous woods, meranti and okoumè. Shows the woods veins, giving it a pleasing aspect. The protective wood stain is available in different colours to better meet all our customers' needs. Product certified with Catas Quality Award CSEW, Catas Quality Award CSEW Plus, Catas WKI Premium and Catas WKI Premium Plus.

### AM 549/XX

It is a clear waterborne protective wood stain for hard woods rich in extractives, such as oak and chestnut. Its tested formulation allows woods preservation without the need of barriers, without problems of flow and with a little fibre raising. It is available in the following colours.

### AM 402/13

Waterborne thixotropic pigmented basecoat one-pack with excellent insulating power for extractives (tannin, gums, etc.) and the resin of some wood. Easy to apply and with good wettability is ideal for any type of application.

### AM 494/13

One-pack waterborne thixotropic basecoat with good sealing power for tannic and resinous woods.

### AM 562/XX

This is a pigmented or clear two-component waterborne thixotropic basecoat to be hardened with 10% AH 1545. It is excellent for blocking extractives and resin even in difficult to coat woods. Unlike the other basecoats, it exhibits high resistance to chemical substances and high film hardness. It exhibits a good sandability.

### AM 610/00

Waterborne clear basecoat - washcoat. Extremely high quality and durability suitable for coating wooden products for exterior use. Can be applied with flow-coating and has good sandability.

### AZ 21\*\*/XX

This is a clear or pigmented waterborne thixotropic topcoat with excellent water and humidity resistance, and high wettability. It exhibits good flow and transparency. The presence of UV absorbers allows protection from the sun. Product certified with Catas Quality Award, Catas Quality Award Plus, Catas WKI Premium and Catas WKI Premium Plus.

### AZ 26\*\*/XX

Waterborne pigmented thixotropic topcoat with excellent elasticity, no removal, good vertical hold, good flowing, no sedimentation in the tin, and fast drying. To guarantee lasting cover, it includes pigments suitable for exteriors, providing good covering power.

### AZ 27\*\*/00

One-pack waterborne thixotropic topcoat with excellent elasticity and durability that make it ideal for protecting wooden items for outdoor exposure. Also available deep matt 5 gloss.

### AZ 3120/13

Is a one-pack waterborne topcoat with excellent elasticity and water resistance that make it innovative in terms of outdoor wood protection. His particular composition make it suitable for bleached coating systems. The quality of the raw materials chosen gives to wooden items an excellent uniformity and extol the grain of the wood.

### AZ 81\*\*/00

One-pack waterborne thixotropic topcoat with excellent elasticity and durability that make it ideal for protecting wooden items for outdoor exposure.

# IMPREGNANTE ALL'ACQUA UNIFORMANTE PER ESTERNI

AM 508

WATERBORNE HARMONIZING PROTECTIVE WOOD STAIN FOR EXTERIORS

LASURE A L'EAU EGALISANT POUR EXTERIEURS

IMPREGNANTE AL AGUA UNIFORMANTE PARA EXTERIORES



AM 508/00 + AM 610/00 + AZ 81\*\*/00



AM 508/81 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/95



AM 508/90 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



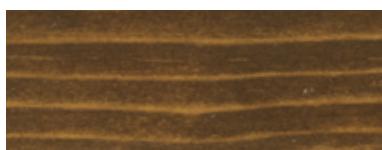
AM 508/92 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



AM 508/88 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



AM 508/84 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



AM 508/87 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



AM 508/76 + AM 610/00 + AZ 21\*\*/89



AM 504/13 + AM 458/13 + AZ 3120/13



AM 541/13 + AM 475/13 + AZ 26\*\*/9010



AM 550/00 + **AM 508/00** + AM 610/00  
+ AZ 81\*\*/00



AM 550/00 + **AM 508/81** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/95



AM 550/00 + **AM 508/90** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/92** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/88** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/84** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/87** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/76** + AM 610/00  
+ AZ 21\*\*/89



AM 550/00 + **AM 508/00** + AM 610/00  
+ AZ 2705/00



AM 541/13 + AM 475/33 + AZ 26\*\*/R5

## IMPREGNANTE ALL'ACQUA PER ESTERNI

WATERBORNE PROTECTIVE WOOD STAIN FOR EXTERIORS

LASURE A L'EAU POUR EXTERIEURS

IMPREGNANTE AL AGUA PARA EXTERIORES

**AM 546**



AM 546/51 + AZ 21\*\*/89



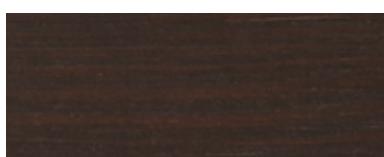
AM 546/66 + AZ 21\*\*/89



AM 546/80 + AZ 21\*\*/89



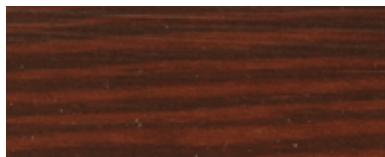
AM 546/82 + AZ 21\*\*/89



AM 546/84 + AZ 21\*\*/89



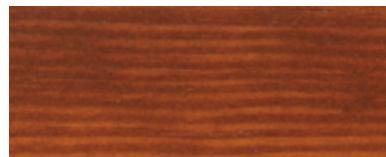
AM 546/85 + AZ 21\*\*/89



AM 546/88 + AZ 21\*\*/89



AM 546/89 + AZ 21\*\*/89



AM 546/90 + AZ 21\*\*/89



AM 546/92 + AZ 21\*\*/89



AM 546/94 + AZ 21\*\*/89



AM 546/95 + AZ 21\*\*/89



AM 546/00 + AZ 21\*\*/85



AM 546/00 + AZ 21\*\*/89



AM 546/00 + AZ 21\*\*/95



AM 546/00 + AZ 2705/00



AM 541/13 + AZ 21\*\*/13



AM 541/66 + AZ 21\*\*/33



AM 541/13 + AZ 21\*\*/41



AM 541/66 + AZ 21\*\*/66

# IMPREGNANTE ALL'ACQUA PER ESTERNI

WATERBORNE PROTECTIVE WOOD STAIN FOR EXTERIORS

LASURE A L'EAU POUR EXTERIEURS

IMPREGNANTE AL AGUA PARA EXTERIORES

AM 549



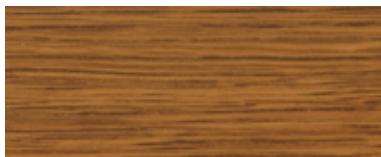
AM 549/00 + AZ 21\*\*/85



AM 549/00 + AZ 21\*\*/89



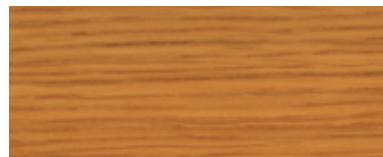
AM 549/00 + AZ 21\*\*/95



AM 549/51 + AZ 21\*\*/89



AM 549/80 + AZ 21\*\*/89



AM 549/82 + AZ 21\*\*/89



AM 549/85 + AZ 21\*\*/89



AM 549/84 + AZ 21\*\*/89



AM 549/92 + AZ 21\*\*/89



AM 549/90 + AZ 21\*\*/89



AM 549/95 + AZ 21\*\*/89



AM 549/89 + AZ 21\*\*/89



**SAYERLACK®**  
INNOVATIVE WOOD SOLUTIONS

Sayerlack is a brand of **The Sherwin-Williams Company**

**Sherwin-Williams Italy S.r.l.**

Via del Fiffo 12 - 40065 Pianoro (BO) - Italia  
tel. +39 051 770511 - fax +39 051 777437  
info@sayerlack.it - www.sayerlack.it

**Servizio Clienti:**

tel. +39 051 770770 - fax +39 051 770521  
servizioclienti@sayerlack.it

**Sherwin-Williams Italy S.r.l. - Export Department**

Via del Fiffo 12 - 40065 Pianoro (BO) - Italy  
tel. +39 051 770511 - fax +39 051 770528  
export@sayerlack.it - www.sayerlack.com

**Sherwin-Williams UK Coatings Ltd.**

A1 Business Park - Knottingley  
West Yorkshire - WF11 OBU - England  
tel. +44 (0) 1977 673363 - fax +44 (0) 1977 673521  
ukinfo@sherwin.com - www.sayerlack.co.uk

**Sherwin-Williams Ireland Ltd.**

53 Robinhood Industrial Estate  
Dublin 22 – Ireland  
tel. +353 1460 1445 – fax +353 1460 1449  
irlinfo@sherwin.com – www.sayerlack.co.uk

**Sherwin-Williams France Finishes SAS**

ZI Les Prés l'Elie - Rue Boileau  
91530 Saint Cheron – France  
tel. +33 (0) 160 811 300 - fax +33 (0) 160 811 313  
info@sayerlack.fr - www.sayerlack.fr

**Sherwin-Williams Spain Coatings, S.L.U.**

C/Aldaya, 9 - Polígono Industrial Beniparrell  
46469 Beniparrell (Valencia) - España  
tel. +34 96 1218980 - fax +34 96 1212026  
info@sayerlack.es - www.sayerlack.es

**Technical Service:**

tel. +39 051 770770 - fax +39 051 770521  
customerservice@sayerlack.com